

# **Bestway®**

**#58612**  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

# Owner's Manual

## Model No.#58612

### Round Pool Dome

#### WARNING

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

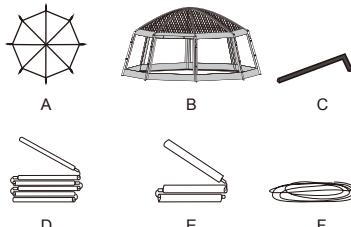
- Water resistance performance and components will be degraded if exposed outdoor for a long time.
- Keep all flames and heat sources away from dome fabric.
- We recommend that you always position your dome upwind from a camp fire, which will reduce the chances of having embers landed on your dome. In case of fire, please find the exit to escape.
- Never set up the dome near the river, under the tree or other hazard objectives.
- Choose a suitable site to set up the dome and remove all the sharp objects which might damage the dome.
- Keep exits clear.
- Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation.
- If use a pool together, please stay outside the dome in case of the smell when put pills to purify the water.
- Do not use this dome in high wind condition.

**NOTE:** Drawings are for illustration purposes only and may not reflect actual product. Drawings are not to scale.

- Poles contain fiber glass. We strongly recommend wearing gloves during assembly to avoid irritating hands.

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS NO	NAME	QTY
A	Outer Tent	1
B	Inner Tent	1
C	Peg( $\Phi$ 3.8mmX18cm)	16
D	Fiber glass Pole( $\Phi$ 11mmX505cm)	4
E	Fiber glass Pole( $\Phi$ 12.7mmX210cm)	8
F	Guy rope( $\Phi$ 3.8mmX250cm)	8



#### MAINTENANCE AND STORAGE:

1. Clean the tent and remove any stains with sponge and cool water. Please use non-detergent soap for serious cleaning.
2. Please allow all parts to dry thoroughly before you repack the tent. This will prevent the formation from mould, bad odours and discolouration.
3. Use sleeve and tapes (not included) to connect broken frame parts. Use tapes to repair the minor leaks.
4. Silicone spray could be use onto zippers if stick.
5. Store the tent in the stuff sack and place it in a cool, dry area out of sunlight and away from heat sources and rodents.

# Manuel d'utilisateur du

## Modèle N°#58612

### Dôme de piscine arrondi

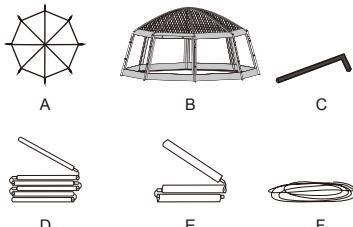
#### ATTENTION

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

- Les performances de résistance à l'eau et les composants seront dégradés en cas d'exposition en plein air pendant une longue période.
  - Garder la structure du dôme éloignée des flammes et des sources de chaleur.
  - Nous vous recommandons de toujours placer votre dôme contre le vent d'un feu de camp, ce qui permettra de réduire les chances de voir des braises atterrir sur le dôme. En cas d'incendie, trouver la sortie pour vous échapper.
  - Ne jamais placer le dôme près d'une rivière, sous un arbre ou d'autres objectifs dangereux.
  - Choisir un site approprié pour mettre en place le dôme et supprimer tous les objets pointus qui pourraient endommager le dôme.
  - Laissez la sortie dégagée.
  - Vérifiez que les ouvertures d'aération soient toujours ouvertes pour éviter l'asphyxie.
  - En cas d'utilisation avec une piscine, veuillez rester en dehors du dôme pour éviter l'odeur lors de l'administration de pastilles de purification de l'eau.
  - Ne pas utiliser ce dôme en cas de vents forts.
- REMARQUE:** Les dessins sont uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas refléter le produit réel. Les dessins ne sont pas à l'échelle.
- Les perches contiennent de la fibre de verre. Nous recommandons vivement de porter des gants lors du montage pour éviter d'irriter les mains.

#### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PIÈCES N°	NOM	QTÉ
A	Extérieur de la tente	1
B	Intérieur de la tente	1
C	Peg ( $\Phi$ 3.8mmx18cm)	16
D	Poteau en fibre de verre ( $\Phi$ 11mmx505cm)	4
E	Poteau en fibre de verre ( $\Phi$ 12.7mmx210cm)	8
F	Hauban ( $\Phi$ 3.8mmx250cm)	8



#### ENTRETIEN ET RANGEMENT:

1. Nettoyez l'intérieur de la tente sur l'envers et éliminez les taches avec une éponge et de l'eau froide. Veuillez utiliser un savon non détergent pour un nettoyage à fond.
2. Attendez que toutes les pièces soient complètement sèches avant de ranger la tente. Cela évitera la formation de moisissure, d'odeurs nauséabondes et la décoloration.
3. Utilisez un manchon et des rubans adhésifs (non fournis) pour raccorder les parties de la structure cassées. Utilisez des rubans adhésifs pour réparer les petites fuites.
4. Vous pouvez utiliser un spray au silicone pour les zips bloqués.
5. Rangez la tente dans sa sacoche et placez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et loin des sources de chaleur et des rongeurs.

# Benutzerhandbuch für Artikelnr. #58612 Pavillon für runde Pools

## ACHTUNG

## WICHTIGE

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

## LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE

## ANWEISUNGEN

- Die Wasserdichtigkeit und der Zustand der Komponenten verschlechtern sich, wenn er über lange Zeit der Außenbewitterung ausgesetzt wird.
- Halten Sie sämtliche Flamm- und Hitzequellen vom Pavillontuch fern.
- Wir empfehlen, den Pavillon immer gegen die Windrichtung eines eventuell vorhandenen Lagerfeuers zu platzieren. Dies reduziert das Risiko, dass Glut auf Ihren Pavillon geweht wird. Verlassen Sie im Brandfall den Pavillon sofort durch den Ausgang.
- Bauen Sie den Pavillon niemals in der Nähe eines Flusses, unter einem Baum oder in anderen Gefahrenbereichen auf.
- Wählen Sie einen geeigneten Standort für den Aufbau des Pavillons aus und beseitigen Sie sämtliche scharfkantigen Gegenstände, die den Pavillon beschädigen könnten.
- Halten Sie die Ausgänge frei.

- Stellen Sie sicher, dass sämtliche Lüftungsöffnungen jederzeit geöffnet sind, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.

- Falls Sie den Pavillon für einen Pool verwenden, halten Sie sich bitte außerhalb des Pavillons auf im Falle von Geruchsentwicklung, wenn Sie Wassereinigungstabletten ins Wasser geben.

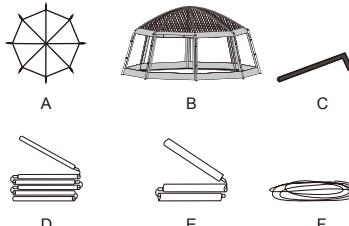
- Verwenden Sie diesen Pavillon nicht bei starkem Wind.

**HINWEIS:** Die Zeichnungen dienen lediglich Illustrationszwecken und stellen möglicherweise nicht das aktuelle Produkt dar. Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgetreu.

- Die Stangen enthalten Fiberglas. Wir empfehlen Ihnen, beim Zusammenbau Handschuhe zu tragen, um Reizungen an den Händen zu vermeiden.

## BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

ART-NR.	NAME	ANZ.
A	Außenzelt	1
B	Innenzelt	1
C	Zelthering ( $\Phi 3,8\text{mm} \times 18\text{cm}$ )	16
D	Fiberglasstange ( $\Phi 11\text{mm} \times 505\text{cm}$ )	4
E	Fiberglasstange ( $\Phi 12,7\text{mm} \times 210\text{cm}$ )	8
F	Spannseil ( $\Phi 3,8\text{mm} \times 250\text{cm}$ )	8



## WARTUNG UND LAGERUNG:

1. Entfernen Sie sämtliche Verschmutzungen mit einem Schwamm und kaltem Wasser. Bitte verwenden Sie zum Entfernen hartnäckiger Verschmutzungen milde Seife.
2. Bitte lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, ehe Sie das Zelt wieder verpacken. Dies beugt der Bildung von Schimmel, schlechten Gerüchen und Entfärbung vor.
3. Verwenden Sie Verbinde- und Klebebänder (nicht enthalten), um gebrochene Rahmenteile zu verbinden. Verwenden Sie Klebebänder, um kleinere Löcher zu reparieren.
4. Verwenden Sie Silikonspay für klemmende Reißverschlüsse.
5. Verstauben Sie das Zelt im Aufbewahrungssack und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne Sonneneinstrahlung, fern von Hitzequellen und sicher vor Nagetieren.

# Manuale per l'utente della Modello N. #58612 Cupola per piscine tonde

## AVVERTENZA

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA

## SICUREZZA

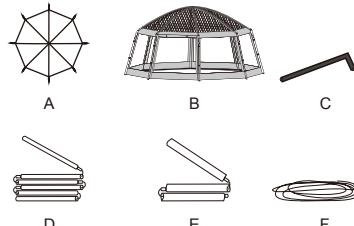
## ATTENERSI SCRUPOLOSAMENTE

## ALLE ISTRUZIONI

- Se esposto all'aperto per lunghi periodi, la capacità di resistenza all'acqua e i componenti del prodotto potrebbero danneggiarsi.
  - Non avvicinare mai fiamme e fonti di calore al tessuto della cupola.
  - Accendere eventuali fuochi sempre sopravvento alla tenda al fine di ridurre il rischio che la cupola venga colpita da un tizzone. In caso di incendio, dirigersi immediatamente verso l'uscita.
  - Non installare la tenda in prossimità di corsi d'acqua, sotto gli alberi o in altre posizioni pericolose.
  - Scegliere un posto adatto per installare la cupola e rimuovere tutti gli oggetti taglienti che potrebbero danneggiare la cupola.
  - Mantenere sgomberate le vie d'uscita.
  - Accertarsi che le aperture per la ventilazione non siano ostruite per evitare soffocamenti.
  - Se utilizzato insieme alla piscina, rimanere all'esterno della copertura in quanto le pastiglie per la purificazione dell'acqua potrebbero rilasciare esalazioni.
  - Non utilizzare la cupola in caso di forte vento.
- NOTA:** I disegni sono forniti solo a scopo illustrativo e potrebbero risultare diversi dal prodotto. I disegni non sono in scala.
- I bastoncini contengono fibra di vetro. Raccomandiamo vivamente di indossare i guanti durante il montaggio per evitare di irritare le mani.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

N. PARTE	NOME	QTÀ
A	Tenda esterna	1
B	Tenda interna	1
C	Picchetto ( $\Phi 3,8\text{mm} \times 18\text{cm}$ )	16
D	Asta in fibra di vetro ( $\Phi 11\text{mm} \times 505\text{cm}$ )	4
E	Asta in fibra di vetro ( $\Phi 12,7\text{mm} \times 210\text{cm}$ )	8
F	Fune di ritenuta ( $\Phi 3,8\text{mm} \times 250\text{cm}$ )	8



## MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE:

1. Pulire l'interno della tenda e togliere eventuali macchie con una spugna imbevuta di acqua fredda. Per una pulizia approfondita, utilizzare un sapone delicato.
2. Lasciare asciugare tutti i componenti della tenda prima di riportarla. In tal modo si evitano muffa, cattivi odori o decolorazioni.
3. Utilizzare manicotti e nastro adesivo (non inclusi) per fissare eventuali parti del telaio rotte. Utilizzare del nastro adesivo per riparare eventuali piccoli strappi.
4. Se le chiusure lampo si bloccano, utilizzare uno spray al silicone.
5. Conservare la tenda nell'apposito sacco di stoffa e collocarla in un luogo fresco, asciutto, al riparo dalla luce del sole e lontano da roditori e fonti di calore.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!